

42
Zacarias Duick Jheronimus Zyher

L n^o. 44

Totals 16 d. d. Lohy
Gecollationeert.

130	1	Er is rommelig rijtke welke den armey niet behoort maer die inder noot bist hier nae sall zij haer looy outlaey beoont inder bartoezoris Straet inder Lynde kerckery	30 : 0
	2	14 Lyden niet verduldich betaelt die gij dit ingedich f bartolomies ians & tot amsterdany of londen	3 : 12
	3	11 Wat is haer verborcht f haer uijverbeoent roopmay tot middelburg	3 : 0
	4	11 Alsoe het Sot boecht / ons genecht f de bijt kinders van haer uijverbeoent roopmay tot middelburg	3 : 0
	5	1 Comelie roet & nomel soute beoe van hoochste prijde dromel beoont tot la rary biden eynde	0 : 6
	6	1 Manike reade nomel becht bea haer toe sall romel beoont tot la rary biden eynde	0 : 6
	7	130 Die de lyeer goet van hoerder beere gelyc meniches afgunst marck hem dorey f reerlyc geynde of beoont inder sijlstraet in groningey	30 : 0
	8	9 Och off alle haer tongey beerey gelycke die altyt moer reappes day zij woeste f griet eynde of beoont of hrijnet	2 : 8
	9	130 Die de armey hier getrouwe rijtke bist sillen hier nae het hoochste lot outlaey f aacht eynde of beoont of hrijnet	30 : 0
	10	11 Alsoe oey staet haer doelmat zij is rijtke beo op Sot beoont hij bijt niet beoont f ruzier ians & f asonacten beoont inder smeltraet	3 : 0
	11	8 Eijner haeront & van hooery kuyt bij bea ofte niet daer gaet niet vloore beoont of de haer int hrombont	2 : 2
	12	21 Er heb ingeest niet haer beoont londen hrombont kuyt inder hrombont inder hrombont f hrombont inder hrombont inder hrombont	5 : 8
		11 Sot boecht mij genecht f hrombont inder hrombont inder hrombont	0 : 0

		gc	12	20
13	Die baet onderzeker ons zyn broot te beynen Ruyt by een poctot tie bey nyet te gynnin & manichey pietere woones tot ams leyday inder int vooport	2	2	
14	3 Maet altyt boet spreakeyde beyten is dainpdes es eeney zoo bedionen piyly & aacht aevans woones inde bartceionis tract inder bergulde reomp	0	18	
15	260 Mat edot geest in salt outtangey boese zinder die naet grote eet barlanges & bevirre ramp boons inde smet tract	60	0	
16	7 Erh goedt ijt ei drey goda es waet mij edot veresent galle in outfnes & annes gerute boons inde smet tract	1	16	
17	9 Mat inde liden bay amny es op hoep bay proffit maet in aldus myz goedz quyt & iaz maentens ianb es boons inder smet tract	2	8	
18	7 Die des amny doet zyn broot waet zal bey goda wterz inder noot & ianney trefte woones tot boores inder heer troyz int rombont	1	16	
19	7 Lybet ianb bay booy Ruyt zyt hoort te lot zy salt boet bar tays boont tot bevirre ramp inde smet tract	1	16	
20	2 Die edot vresly nne barboony sille die oort gnez barboony & pietere ianp es be hied. es boons inde smet tract	0	12	
21	7 De kindes int schuyfboort lites hadet wterz op drey es Ruyt zy bet hoort te lot zy vreslyz nyet inder woones inde smet tract	1	16	
22	7 Mijz fortuz looptouder fideet heyt in qeiz piye unde mijz adins adionijz geel gananichs trefte woons inde barmoet tract	1	16	
23	7 Die hooye beiet alle by bota ont waet vermed outa byl waent & amnes hermanis woones tot boores op drey int rombont	1	16	
24	3 Die de pietere boude lict baet hart op drey is aerist de outa byt di die onyofte es scort is & adianichs trefte woons tot boores inder heer troyz int rombont	0	18	
25	7 Die des amny bamin inder goude byt bint & piylyz begundene woones inde bartceionis tract inder berguldey bey bey	1	16	

26	7	Cathelijns geboorte is bouwen vooz te lingeleij doe zij inloede stouwenes haerde vooz vooont inde Bartoloeius straat inde Iquede vooz	16
27	7	Die op doot vooont zij geent is meentfont p auguiste vijft vooont inde Bartoloeius straat inde Iquede vooz	16
28	1	Eis quaet. Die de hup vooent p gijstert tegelinge vooont inde sint Jans straat	16
29	18	on vooont die goet ons dit inloegges doot nou loper siet vooont vooz vooz p D. A. inde sines straat int vooont vooz	16
30	9	Jan rogg, diinkt meer bier dan vooz vooont op het spaz	16
31	7	Wat is t p sijnos staz vooont inde opt spaz	16
32	7	het inloegges lou mij niet vooont moest int puz vooont p gomet vooont vooont inde pade staz	16
33	130	quie ontgare legt in sonder vooont Krijst zij vooont des armey vooont vooont op het spaz	16
34	7	Als verholde vooont zal zij onderkt das sulles die vooz vooont vooont p lotery vooz vooont vooont inde vooont staz	16
35	2	epistevians met vooont legt in vooont vooont tot vooont des armey maer tib meest gedach on puz vooont de lotery vooont vooont inde vooont vooont	16
36	1	het vooont vooont met vooont vooont vooont vooont vooont p vooont vooont	16
37	7	hou sonder mij vooont dat vooont vooont met het vooont vooont inde vooont vooont	16
38	3	vooont vooont vooont p vooont vooont vooont	16
39	7	vooont int vooont vooont zal de puz vooont vooont p vooont vooont vooont vooont vooont vooont	16

213

sommege 51 18

40	7	ghy die meest roept uyt hoort myz bediet al is 7 uoit te ghet had int in trouwdes myz ghet befont sey veot hat ghet haet & furop maert d' vooonez inde furot tract inde vooood	1 16	54
41	3	Siet int de boepstortk vdy ziz de rauntel Ruyt int hat boepstortk int zne hery boden int fpacekes huyger vooonez inde bartelgore tract inde vloomb arboet	0 18	55
42	1	Siet hoit gones dat int hery ziz bequaney & henderint ianbe l'ed buich vooonez inde grote houf tract naef 7 marijs de loedemaer	0 6	56
43	2	De fochijs is vout hat loept ouer tuuel Ruyt int gey goet lot quyt bey int myz geyel & gerret ianbe vooonez by laz villoens bafstrijp	0 12	57 58
44	2	Sit heb int met myz arboet vergaent Ruyt int sey goet lot int zal uyt ziz gnaent & tuenkes anderint vooonez inde houf tract	0 12	59
45	7	mayhes ianbe gnyet hoort vax metes Ruyt ziz hoort fdeert ziz zall d'z annus mit geyt vooont inde furot tract inde gnydes tafel	1 16	60
46	7	lay ianbe iongofde Ruyt by sey goet lot hat fou hery dienez vore vooont inde furot tract inde gnydes tafel	1 16	61 62
47	3	Anderint ianbe sey varent gelye Ruyt by sey goet lot hat fou hery dienez vore vooont inde furot tract inde gnydes tafel	0 18	63
48	2	mayhes henderint vooonez in ony zay gobeis Ruyt ziz sey goet lot tid vax haer fiz vooont inde furot tract inde vergnydes tafel	0 12	64
49	7	fhoort stelet d'ander vore naer tuant daerom sey int mede in dit ftract maet dijfent tege, sey vout uyt fvoortz noez tuub sey fult leing, int moet fies foet gyt & mayhes reed vooonez inde furot tract inde Comint vax vrantherynt	1 16	65
50	2	lanuodes p'icters, & boelt f'fynn Ruyt ziz fhoort stelet ziz zall uyt meer f'fynn vooont inde furot tract inde gnydes boores.	0 12	66
51	2	dergt ianbe vax balidit voverfint vax arb' hery outgnet haer de boint vooont inde furot tract inde gnydes boores	0 12	67
52	7	gerberst veyant f' is myz naer Ruyt int sey lot int zalt uyt f'fynn vooont inde furot tract tot voverint vax	1 16	68
53	4	dey maert heb int bedant on myz adyde boden Ruyt int sey naer myz adyde int zall d'z annus & furot boort vooonez inde furot tract	1 7	69

			16	17
16	54	130 Die de armē bet rietdes siet hooff altoes prijē all roep tūc upet jnn yowet blykes bech beoone tot d'roes inde brae straet	30	0
	55	2 te haereen in sinte sylvie staere gillis genue te traer bey dat sy want hooers	0	12
18	56	7 Obaefdes ouerle was gēe wye de wrot myr vrier gader oft hooers te bet ochoont inde suet traet	1	16
6	57	4 tot troest es soeas bay dese oide s'hamers mans vord wrot gall susanne wouhijes out hūc ochoont inde suet traet inde t'inc	1	4
12	58	7 Die begoett is bedroeft # abray volcomen bay vey ninge	1	16
12	59	1 tis goeue ofte ongoeue bay s'ot ront siet all # fransintgely lambertys beoone inde hooers	0	6
	60	1 Es ionge dochter bay haereen gebore huere siet hooers te bet sy sou haer upet t'wone # maghes fransis beoone inde l'ingue traet	0	6
16	61	7 Wat my s'ot toeboort mij genoot # siet ty pene tyge l'ingue inde suet traet inde s'ot traet	1	16
16	62	7 Wese looper hooer naer prijē siet maer des maer te hooer is all niet # d'roes hooer vrie beoone inde suet traet	1	16
18	63	3 Niet dat ik niet goet hooer maer doog sint beoone s'ot bay my b'ingue oide gade # goert maer te beoone inde suet traet	0	18
12	64	7 Es p'ietes bal bey int geset sancus doer int wese vrie geset es vrie int d'z armē upet s'ot ochoont inde suet traet	1	16
16	65	4 Sara rouweid esit is na haer gebey huert sy hooers traet tis wese nae haer s'ot ochoont inde s'ot traet naet t' d' g' d' o.	1	4
	66	2 Obaerandē wā r'ad'houē doct wāgē wrot sy niet de l'otē gall draegē ochoont inde vider traet	0	12
0 12	67	7 my beuue tot minne int adēis te toue siet myr s'ot beoone wāgē int toleuē upet # vrie s'ot beoone maer t'ouē s'ot wāgē inde suet traet inde vrie	1	16
1 16	68	2 s'ot es wāgē naer myr vrie wrot beoone te wāgē s'ot wāgē # s'ot maer t'ouē beoone inde suet traet inde vrie	0	12
1 4	69	1 michie l'andē esit is s'ot beoone huert sy bet s'ot traet dat beoone s'ot wāgē ochoont opt hooers t' by is ochoont	0	6
5 6	192	sommael	46	16

70	3	Wat Soot ons toenderst / ons goudst & woltijtes hermones beoones inder smelttrac	10
71	2	Dre ionge dorstter was goet geboort Ruereg sijt te coort / te lot sy son' haer niet stont & ameres iooftes beoones inder smelttrac tey huyt van diere stoffen	12
72	1	Dit heb irlk ingeeget met goet yonogge de Baere ordic in' eoy goet lot toonogge & catalijs ioris soont in' herweon vres stery	6
73	130	Da kinders van barmes vha' eegges in' ut' ebemas Ruigge sijt te coort / te lot sy daer off dees d' sarmes soont inder p'garfse stact	30
74	8	He roy hier in' eegge all' sidde y stont het coort / te lot off laes vuyt' ter daer vore & omes was ma' van hont beoones inder smelttrac	10
75	2	op Soot ordic irlk in' ijs' y laotey Ruigge irlk te coort / te lot bet sall' in' d' gub's baky & ameres nanninge / de ruert' van de' stact teotmaer' her	12
76	8	tobiabianes eert in' y stact d' sy in' boer sy' vrentes kindes mit outfarms' vrentes' sarmes om' van Soot het coort / te lot naar het stont' te v' vrentes soont tot altemaer' ex de' v' r' sterdam	2
77	2	Dre heb ingeeget met outfarms' heb irlk in' t' irlk yunt' des' armes & s' in' t' y lobes' sijt' de' ruig' soont by de maer' stery	12
78	3	herop ianob' vriet' v' stery Ruigge sy' eoy goet lot sy salt niet latey yoy soont inder' d' uide' / te fae inder' smelttrac	18
79	8	leber laef' all' londer' fally' sarmes v'at de' loterij' alit' hermones' zal' geu's soont tot' hoort' op de' gautes' mit' vrombont	2
80	41	tis' loo' vrent' de' coort / te p'unt' te' geu'ietes als' eoy' v'oye inder' lort' te' p'rietes & re' te' iooftes' vrentes' op' bet' spars' inder' leutate	10
81	212	herder' ons' badiat ist' v'at' off' u'at' & de' kinders' was' diere' stoffen' v' r' h' e' vrentes' inder' smelttrac	50
- 415			6
somma int' geheel' ontfanghen d' 406-412			99

Janneerck Steffens & Dycker

12

Goet Godt boecht

021 mijn geroecht

21 Janneke andwied r. bloonende in de
21 ingaert van

80:2
99:6

45
Society of Friends of the
Royal Academy

L n.º 45

Entered 1541 John
Collation and

Regis ter voor de loterie van
 inde maanden juni der 17de
 jaarloos.

Duytse ingewonen des Gucht' van Mr.
 Thomas J. G. L. van der
 1606.

Notes		L	B	S
1	22 Junij Martij's van Dross			
g	Judic la mie Boerme		0	
2	Situ Duitgert geveens van kerkker heyl of h' gey set gongt te lot is toegelof		+	
3	26 St Leerst Veerst 18 inde kerker die waetores vloeges vs ³ vebbes Veerst Veerst 18 hie dunt of te niet gelbes		1	
10	Situ Preidu wibes doet v. d'ker kerker of h' d'ry's dat de loterie hie d'ngges		16	
4	Woll.			
23	Situ Abriet. Conwienberre van d'ker hie is h' g'neant Ty xovles Nitton d'ng 18 hie d'vost 18		1	
5	h'oe bekant Wibeck			
130	Situ Dey unbekende doet d'nges h'ue g' dat de loterie hie d'nges		5	
6	Guorloy.			
10	Situ Salomon de vagee goet h' ingelof doot gelde h'nges g' d'ur Guorda g'made		2	
7	voesbe 2 - dunt - l'erd'ny			
130	Situ Prelov Con. van berre doet d'nges of h' g' d'nges te lot w' de loterie		5	
8	Duc d'nges			
363	Dunt - l'erd'ny		149	

26 Junij 1606.

130

Inde wij by Medeburg tot Groll
die hie ontfermes, over de demey.
die wil God yemey des salig leuens -

5 - -

10

20 September
Altho dat wy oet browwers goet sijn.
Niet by hie gebleses In hionon was.
die gaver by gertes ox Godt betrouwes -

6 -

11

15 October
bruggen Doo.
Dum herd de kouten gab ik verrogt
de goet met inde loterie gebruggen
Doe ik nu niet gebruggen -
Doe sy dore ik niet meer inde loterie loggen -

3 -

12

18 October
Hietjes bruggen
Doe Godt alleyn
Doe men by goet is alleyn -

6 -

13

26 October
Dintjes Cornelis de. Fut givt litle
Doe goet de rouwen is beter als goet
Doe sal sy gebruggen de ox Godt betrouwen -

6 -

14

26 October
Dintjes Minne givt oet Oetouwen.
Doe sal by in gaver outgert met
de in gaver fourtyet met de luyes -

6 -

15

26 October
Dintjes
Doe is

6 -

160

6 13

23
16

27 October, 1606.

Wijderick Visher
Met het h's.
met today.

£ 1 - 2

14

James Thomas B. Dalbury Lot
tot Dordrecht geboren. heyt 24 11 1606.
sy sal gey met 1 looney. Doo niet
vergoort dat get inlegges met te vergaet h's
is yghesiet
Dordrecht 1 Nulle

10 -

17

James Thomas B. Dalbury
tot Dordrecht geboren
heyt 24 11 1606. Doo niet
sy sal gey met 1 looney. Doo niet
vergoort dat get inlegges met te vergaet h's
is yghesiet
Dordrecht

6 -

14
18

James Thomas B. Dalbury
tot Dordrecht geboren heyt 24 11 1606
sy sal gey met 1 looney Doo niet
vergoort dat get inlegges met te vergaet h's
is yghesiet
Dordrecht

12 -

19

James Thomas B. Dalbury
die heere heyt 24 11 1606
heyt 24 11 1606 is yghesiet met te vergaet h's
Dordrecht

6 -

20

James Thomas B. Dalbury
heyt 24 11 1606 is yghesiet met te vergaet h's
Dordrecht

3 -

54

James Thomas B. Dalbury

£ 2 7

13 -

	29 October			
7	<p> ^{Sto} Dermit Dat inde Sint Janst Praet Gelyck ald sey wael. yaele yroes veg³ blund - haerh op gaer veeres </p>		B	2
21	<p> ^{Sto} Dermit ik met syde, in myn logyde scoones bruggevege - haerley </p>		6	-
23	<p> ^{Sto} Dermit 2/3 haerh dermit - haerley </p>		1	-
23	<p> ^{Sto} Dermit 3/4 haerh dermit - haerley </p>		3	-
30	<p> ^{Sto} Dermit 1/2 haerh dermit - haerley </p>		9	-
7	<p> ^{Sto} Dermit 1/4 haerh dermit - haerley </p>		6	-
25	<p> ^{Sto} Dermit 1/3 haerh dermit - haerley </p>		6	-
26	<p> ^{Sto} Dermit 1/2 haerh dermit - haerley </p>		6	-
27	<p> ^{Sto} Dermit 1/4 haerh dermit - haerley </p>		1	-
30	<p> ^{Sto} Dermit 1/3 haerh dermit - haerley </p>		2	11

1	28	Wantsy's Gherent is gear aduyde Ick heb hancer t'gemoeijde, ald de goortke Haerley	β	2
1	29	Voelbest Gherent's Fourk Day Faeces keijng ick de goortke t'rijde, ick facthose behoude De breinde vas wantsy's barents voorst	β	3
1	30	Hand Clack t'inde Onel inde Commel vas vrentelijck De fortuy's ick bemig, maer behoude op t'ick Durey ley ick in, om te keytge t'goortke let Haerley	β	6
1	31	Lys Vuybers inde verloores Rebez's Inde bartelozit t'fract De fortuy's loxt ouer t'voet keyt ick niet adu' my's goet Haerley	β	2
1	32	Keyndertelg's Deters's Jude maximume Jude Sint Fund t'fract Die op des Soere vas t'behoudnes Coome is gors behoudnes Haerley	β	3
1	33	Gymoy de feier Jude maximume inde Ontfunt t'fract Dit is wt liet t'g' yodnes conpther d'yd mes fact onthues Haerley	β	6
1	34	Ghertys Orijnes opt Onijnel t' t'ny's d'ys, wel ick my's d'ly die, want de al t'ny's goet My's layones, moet ick outbaeres want gal inder doot Haerley	β	6

β 2
6 -
3 -
9 -
6 -
6 -
1 -
2 11 -

β 2
1 -
- 6 -
- 2 -
- 3 -
- 6 -
- 6 -
- 5 -

30 October

		£	β	8	
34	Willems voers tot goud leen Gulde des minner naar slot he goet slangge				7
35	Duend gart inde kacher der hot die loyt yeringge Lacouley	-	12	-	41
31	Wouter Cluythoud Jude dood oxide goet vande G ^{te} Fund t'braet				14
36	Job uk xij d of he yong Ach bos van hoe te vray Lacouley		5	-	42
7	Martyrs Coen inde dood oxide goet vande G ^{te} Fund t'braet				63
37	Die vynt H ^{us} des hunes goet t'jet goet t' deur te mider niet Lacouley		6	-	43
2	Wander boets oxide goet vande G ^{te} Fund t'braet inde dood				530
30	Die des dunes by lief de batoent Die voort uyt t'vay Godt geloont Lacouley		2	-	44
2	Jacques xoters inde dood oxide goet vande G ^{te} Fund t'braet				340
39	Jacques xoters xij he Coygt by t'goong t'he luffynaker ma. Hoyle Lacouley		2	-	45
7	Martyrs Jole Jude maxime inde G ^{te} Fund t'braet				2
40	Die vriet yedens voor des hunes Dat end Godt nammede avic onthames Lacouley		6	-	46
63		£	2	13	23 47 629

30 October, 1666 -

	£	β	q
7.			
41		6	-
14			
42		12	-
63			
43	2	10	-
130			
44		5	-
340			
45		15	-
2.			
46		2	-
23.			
47		1	-
629	£	24	10

Wij heren Diederick Smit bys vuer kinderen
 heyrst si te goerst te lot te sul gey mist
 kinderen
 Haarlem

So
 Noebest bys derkmade' leut herre got t
 Die ox Godt bevrucht, bys geluck id menigfont
 Haarlem

So
 Amelchz Damburg Jude wed tot dmt herday
 Die mi biddes vs' vat -hs, meede dals des Amelz
 Die sul Godt gey namadee' dwee ontferme
 dmt - herday

De Geerz bys St' Jans' tot gaerlem -
 Gey mist - te heyrstz day tot Godts leares
 23^{er} dwt dwee ontferme
 Die sul Jans' Geerz, dwt presentorez
 voor d'oude leares
 Haarlem

So
 Joster Jacobb' Smit heyrstz mist bys
 Later leet t 23^{er} dwt ond fore heyrz B
 dwt sulles de wedore vande dweete zingergelby 15
 Haarlem

So
 Jans' Mauric' bys tiz de vlegue gont voort
 dwt
 Haarlem

So der te 38^{er} lemaert nide sul - dwee
 So 23^{er} te goet t si 23^{er} goet lot
 Die mt lot -hs best t 23^{er} yanduz dwt
 Haarlem

4
In goodly Remembrance of the said day, the 10th of the month
of June, the said Thomas, with others, had granted unto
Thomas Blount, Gentleman, 5

40
150
20

of the said day, the said Thomas, with others, had granted unto
Thomas Blount, Gentleman, 5

17
of the said day, the said Thomas, with others, had granted unto
Thomas Blount, Gentleman, 5